

Tetum iha kraik.



eni timor leste

Rua D. Luis Dos Reis Noronha no. 56
Vila Verde, Dili, Timor-Leste
PO Box 52, Dili, Timor-Leste
Tel: +670 331 0847 Fax: +670 331 0849

Charles Scheiner
La'o Hamutuk
Timor-Leste Institute for Development
Monitoring and Analysis
1/1a Rua Mozambique
Farol, Dili
Timor-Leste

10 August 2010

Dear Mr Scheiner,

Thank you for your comments on the *Environmental Impact Statement (EIS)* and *Environmental Management Plan and Monitoring Program (EMP)* we recently submitted for the proposed Cova-1 exploration drilling campaign in the Timor Leste Exclusive Area. Your comments will be considered closely as we work to complete the environmental assessment process for the project, in consultation with the DNMA.

As an interested stakeholder, we would like to offer some direct responses to the issues you raised; these are provided on the following pages.

Yours sincerely,

Rob Phillips
Senior Environmental Advisor

Komentariu La’o Hamutuk	Resposta Eni
<i>Konsultasaun publiku</i>	
<p>Fulan rua gasta ona husi remata dokumentu sira ne’e no distribusaun ba stakeholder sira. Tanba “stakeholders” inklui povu Timor-Leste hot-hotu, ami agradese katak Eni fo lisensa mai La’o Hamutuk atu fahe dokumentu sira liu husi internet, maibe husu DNMA no kompania ne’e atu hetan mekanismu konsultasaun ne’ebe inklusivu liu iha futuru.</p>	<p>Dokumentu EIS no EMP hato’o ona iha Abril 2010 ba DNMA, depois fulan 3 iha Jullhu fo stakeholder sira. Eni aseita katak, diak liu atu hala’o prazu evaliasaun stakeholder nian ne’ebe iha tempu diak liu duke ida hala’o ona. Miskomunikasaun entre Eni no DNMA kona-ba distribusaun ba document sira mak halo tardi prosesu ne’e. Iha 7 Jullhu 2010, Eni fahe EIS no EMP Cova nian ba stakeholder 20 ne’ebe DNMA identifika ona. Eni mos komete katak, depois simu komentariu hotu husi DNMA, atu hala’o enkontru publiku ida tan ne’ebe karik iha Agustu nia rohan.</p>
<p>Ami aseita no sujere katak komunikasaun ne’e la’o nafatin bainhira hala’o actividades fura no depois hotu, no mos atu fahe relatoriu ambiental no sel-seluk (hanesan hesuk iha EMP parte 6.6.2) ba stakeholder sira tuir projetu ne’e la’o. Stakeholder sira tuir los inklui iha rezena ruma ne’ebe hala’o tuir parte 6.7 iha EMP laran.</p>	<p>Eni se hato’o relatoriu auditoria no insidente ba DNMA no ANP ne’ebe nudar regulador ba aktividade sira ne’e. Dokumentu sira ne’e baibain la fahe ba stakeholder publiku seluk sira, tanba bainhira hetan informasaun husi grupo oi-oin halo komplikadu tan prosesu avaliasaun, komentariu no revisaun be atu halo. Maibe husi perspektivu informasaun publiku no transparensia Eni bele haree benefisiu atu publika relatoriu sira ne’e bainhira mak hakerek versaun final. Eni se diskuti pedidu ne’e nafatin ho DNMA no ANP molok deside dalan ba oin.</p>
<i>Safe and clean operation</i>	
<p>Ami husu namanas ba Eni atu fo atensaun maka’as tan ba Saipem 10000, liu-liu ba mantensaun ba BOP no prosesu resposta emergjensia sel-seluk molok komesa fura.</p>	<p>Saipem 10000 rai ona iha ro rai-fain-maran Singapura husi Meiu to’o Agustu 2010 atu halo mantensaun no inspesaun seguransa. Parte ekipamentu ne’ebe importante ba seguransa (porezemplu makina ne’ebe preventa rebente posu (BOP), sistema taka emergjensia, sistema kontrola posu no sistema evakuasaun hanesan ro-salvavida) hetan inspesaun ona liu husi prosesu “validasaun” formal ne’ebe auditor independente (Rig Inspection Services Pte Ltd) mak halo. Dokumentasaun atu apoia prosesu ne’e hato’o ona ba ANP tuir regulasaun seguransa ne’ebe liga ba aktividade petroleum sira iha Fatin Esklusivu Timor-Leste (TLEA).</p>

Komentariu La’o Hamutuk	Resposta Eni
<p>EIS/EMP Cova-1 nian la dehan espesifikamente katak Eni se uza prosesu hanesan ne’ebe falta iha kazu Montara, ne’e duni katak obriga Timor-Leste atu konfiar deit Eni nia liafuan.</p>	<p>Aktividade sira hotu ne’ebe Eni Timor-Leste hala’o tenki tuir Eni nia standard korporate mundu nian. Standard hirak ne’e uza praktika diak-liu (“best practices”) no halo fou-foun nafatin atu hatebes katak responde ba insidente hanesan Montara ka Macondo [Deepwater Horizon] no implementa mitigasaun atu preventa asidente hanesan ne’e atu akontese iha ami nia posu.</p> <p>Depois insidente sira ne’e, Eni atualiza no implementa standard foun oi-oin atu responde ba falta ne’ebe bele kauza insidente. Deseinu hotu ba posu iha tasi klean liu meter 500 tenki hetan aprovasaun husi Eni nia sede-jeral hodi halo kumpri tuir standard sira ne’e.</p> <p>Alende ne’e, ami kontinua halo kumpri tuir rekerimentu ANP nian atu hetan aprovasaun hodi fura. Eni hato’o ona kontrator fura nia kazu seguransa ro ne’ebe agora dadaun ANP halo avaliasaun ba. Mos hato’o ona ambitu validasaun no relatoriu validasaun ne’ebe liga ba ro nia konformidade ba standard oi-oin.</p> <p>Ro-fura hetan inspesaun agora husi auditor independente atu hato’o relatoriu independente ba kondisaun ro no ninia konformidade ba dokumentu seguransa no rekerimentu mantensaun. Tuir regulasaun relatoriu ne’e se apresenta ba ANP molok ro tama tasi Timor-Leste nian.</p> <p>Prosesu seguransa agora nian la presiza avaliasaun publiku ba dokumentu hirak ne’e. Maibe atu haman preokupasaun sira ne’e ami bele halo sumariu ba prosesu ne’e iha EIS versaun final.</p>
<i>Oil Spill Modelling</i>	
<p>EIS pajina 68 uza modelu fakar ho kuantidade 1.8 tokon liter kada loron ba durante loron 5 deit, no depois prazu ne’e halo asumpsaun katak fakar ne’e resolve tiha ona. Maibe esperiensa foin-dadauk hatudu katak perigu boot liu duni, no ami husu namanas Eni atu hadia ninia situasaun modelu to’o nivel ne’ebe tuir realidade.</p>	<p>Eni organiza ona atu halo modelu ba fakar mina ho durante semana 8 hodi avalia risku iha situasaun ne’ebe lakon kontralasaun ba posu. Modelu ida tan ne’e se inklui konsiderasaun ba tempu rua tan – ne’ebe tempu udan no kondisaun transisaun [mudansa entre tempu udan no maran]. Ami aseita katak esperiensa foin mai halo ita presiza preparasaun ne’e. Resultadu husi modelu ne’e se inklui iha EIS versaun final no Buku Resposta Fakar Mina (OSRM) ba kampaina fura ne’e.</p>

Komentariu La'ó Hamutuk	Resposta Eni
<p>Pajina 70 husi EIS si'ik katak mina be fakar iha modelu kiik ne'e bele la'ó husi Cova-1 to'ó Nusa Tenggara Timor (NTT) iha loron rua laran. Ami espera katak Eni diskuti projetu Cova-1 ho autoridade Indonesia no Timor-Leste nian</p>	<p>To'ó agora Eni seidak halá'ó konsultasaun ho governu Indonesia kona-ba ami nia aktividade sira. Eni se konsidera nafatin kestaun ne'e no iha futuru se fo avisu kona-ba ami nia planu.</p> <p>Ami rekonyese katak kampaina ne'e orijinalmente planea ba Jullhu bainhira anin baibain mai husi parte Sul-Lorosa'e (south-east). Tanba ne'e modelu probabilidade hatudu mina se to'ó kosta NTT. Agora planu mak atu fura iha tempu udan bainhira anin baibain mai husi parte loromonu no mina ruma se suli ba Tasi Timor. Modelu fakar mina tan ne'ebe atu halá'ó se konfirma ne'e.</p>
<p>Semana rua liu ba Eni hatete La'ó Hamutuk¹ katak ninia Planu ba Kontinuasaun depois Fakar Mina (OSCP) seidak hotu, no katak karik se hato'ó iha Agustus klaran, tempu kala hanesan enkontru ba Cova-1 stakeholder sira. Tanba modelu fakar mina be la to'ó iha EIS no EMP, La'ó Hamutuk preokupa katak OSCP se la konsidera medida no rata fakar mina ne'ebe tuir realidade, no ami husu namanas atu inklui OSCP ne'e iha konsultasaun publiku nudar parte EMP no fo oportunidade tan atu stakeholder sira bele fo komentariu ba OSCP molok EMP bele hetan aprovasaun. Ne'e mos aplika ba dokumentu relevante seluk sira hanesan <i>Planu Resposta Emerjensia Timor-Leste² no Kampaina Fura Planu Jestaun Emerjensia ba Saipem 10000</i> ne'ebe referensia iha EIS no EMP.</p>	<p>Hanesan hesuk ona, Eni organiza ona atu halá'ó modelu ba fakar mina ho durante semana 8, no se publika resultadu no inklui iha OSRM ba kampaina fura.</p> <p>Eni se hato'ó informasaun liu husi OSRM ba stakeholder sira. Tanba modelu ida tan ne'e no obrigasaun atu tau Hamutuk OSRM ho planu resposta emerjensia ne'ebe agora dadaun prepara, dokumentu ne'e se finalisa iha Agustus nia rohan ka Setembru.</p>
<p>OSCP tuir los hatete klaru Eni nia akordu ho Sentru Fakar Mina Maritima de Australia no operador husi projetu sira besik ida ne'e, tanba situasaun bele mosu atu bolu sira hodi suporta resposta emerjensia ruma.</p>	<p>OSRM inklui duni informasaun kona-ba Eni nia asosiasaun ho Oil Spill Response Limited (OSRL), ne'ebe bazeia iha Singapura no servisu ba SE Asia. OSRL se komesa fo assistensia nudar parte terseiru se fakar ruma ho nivel (tier) 2 ka 3 akontese iha Cova.</p> <p>Eni mos fo hatene ona ba operador seluk iha areia ne'e ne'ebe hateten ami nia vontade atu komesa aliansa ba resposta fakar mina atu nune'e bele fo assistensia no ro-fura ba malu se presiza. Diskusaun sira ne'e se la'ó hela. Asosiasaun Produsaun no Explorasaun Petroliferu de Australia (APPEA) mos koordena diskusaun kona-ba dalan ba industria, no Eni membru ona ba grupo ne'e.</p>

¹ Email husi Eni Timor-Leste/Australia nia advisor ambiental, Carrie Doncon, 09/07/2010.

² Numeru dokumentu ENI-0000-PF-0001.

Komentariu La’o Hamutuk	Resposta Eni
Flaring	
<p>Pajina 55, 65 no 66 iha EMP fo entende katak se hetan gas mak halakan iha Cova-1; maibe iha 21 Jullu³ Eni Australia hateten La’o Hamutuk katak se la halakan gas ka mina ruma iha projetu ne’e tomak. Ami espera ne’e los, no husu atu hadia EIA no EMP hodi hatudu komprimisu ne’e.</p>	<p>Planu fura esplorasau muda desde dezenvolve EIS no EMP, no agora la inklui prosesu koko-posu ne’ebe tipikalmente presiza halakan gas husi reservatoriu. Maibe tanba aktividade ne’e nudar esplorasau, iha possibilidade katak bainhira fura bele hetan kuantidade petroleu kiik ruma ne’ebe se presiza halakan liu husi lakan sekundariu – ne’e se involve kuantidade emisaun kumbustaun kiik liu duke halakan bainhira halo prosesu koko-posu. Asuntu sira hirak ne’e se klaru iha EIS no EMP versaun final.</p>
Regulators have the right to inspect operations	
<p>EIS no EMP la fo informasaun ruma katak Eni bele fo dalan ba autoridade Timor-Leste sira atu visita no halo inspeksaun ba operasaun Cova-1. Tanba ANP no DNMA iha responsabilidade duni atu proteje saude, seguransa no meiu-ambiente ba Timor-Leste kona-ba aktividade mina nian – no tanba labele konfiar kompania sira mesak bele halo aan rasik – La’o Hamutuk husu namanas duni atu DNMA no ANP haruka staf ruma ba <i>Saipem 10000</i> ba durasaun kleur liu ne’ebe posivel iha kampaina ne’e nia durasaun loron 45 tomak, no husu Eni ho Saipem nia kooperasaun.</p>	<p>Eni aseita katak iha benefisiu bainhira prosesu observaun akontese liu-liu iha fatin aktividade nian, husi perspetiva konformidade no atu fahe informasaun. Eni hato’o konvite ona ba representante ANP no DNMA ne’ebe iha sertifikasaun seguransa nato’on atu visita ami nia ro sira, no konvite ne’e se iha nafatin.</p>
Local Content	
<p>Eni prometi \$4.5 tokon ba konteudu lokal (husi programa ho valour \$85 tokon hamutuk) ba Bloku C iha ninia proposta husi Abril 2006, ne’ebe razaun importante be halo Eni manan kontratu fahe produsaun (PSC) duke Petronas ne’ebe compete hela. Komprimisu ne’e, ne’ebe inklui posu-buka rua, uluk atu hala’o iha tinan tolu molok Novembru 2009. Agora fulan walu liu ona, no ami hakarak husu valour hira husi komprimisu ne’e hetan ona, ka se Eni no RDTL aseita ona ba orariu ka valour foun.</p>	<p>Husi promesu tokon \$9.5 hamutuk ne’ebe aloka ba Eni nia bloku hotu, to’o 2009 nia rohan Eni gasta tokon \$5.6 ba konteudu lokal ne’ebe inklui bens, fasilidade no servisu lokal no projetu dezenvolvimentu sosial.</p> <p>Osan restu transfere ona ba durasaun esplorasau sekundariu no antisipa katak se gasta hotu iha prazu 2011-2011.</p>

³ Email husi Rob Phillips (Eni Australia) iha 21/07/2010.

Komentariu La'ó Hamutuk	Resposta Eni
Accuracy	
<p>Eni nia EIS no EMP iha parte oi-oin ne'ebe la dun mos ka sala duni. Maski sira ne'e bele la liga diretamentu ba konsekuensia ambiental Cova-1 nian, indika duni katak iha neon-maten ne'ebe la bele aseita ba projetu hanesan ne'e. Porezemplu, kapitulu 2.2 iha EIS no EMP hotu dehan Laminaria-Corallina iha JPDA⁴ no hesuk Elang-Kakatua, ne'ebe remata aktividade tinan tolu liu-ba nudar kampu mina "be produs" hela (hanesan kapitulu 4.3 iha EIS no kapitulu 3.3.3 iha EMP). Paragraf 5.11.1 dehan katak Buffalo iha JPDA; maibe ne'e nauk ona husi Australia.</p>	<p>Ami rekonyese pontu sira ne'e no se hadia sala sira ne'e bainhira Eni hato'o EIS no EMP versaun final.</p>
Plan for 2010's unusual weather patterns	
<p>Paragraf 4.1.1 iha EIS no paragraph 3.1.1 iha EMP diskuti klimatika no tempu normal iha fatin Cova-1 ba Setembru, ne'ebe baibain maran no udan la iha. Maibe tinan agora la hanesan ne'e duni ba region ne'e, tanba iha udan, rai-nabeen no anin arbiru. Maski ne'e tanba mudansa klimatika, mudansa estatistika ka <i>El Nina</i>, Eni tenkiser preparadu ba tempu ne'ebe maka'as liu duke baibain.</p>	<p>Ami sempre konsidera tempu maka'as bainhira halo planu fura iha tasi. Eni kompriende kondisaun sira ne'e bazeia ba estudu klean metocean iha areia hirak ne'e, ne'ebe inklui avaliasaun valour maka'as. Ami se halo monitorizasaun baibain ba previsaun tempu operasaun ba durante kampaina ne'e.</p>
Plan for additional ship traffic	
<p>Paragraf 5.11.4 iha EIS (no parte 3.3.4 iha EMP) kona-ba movimentu ro ne'ebe besik Cova-1 ba durante hirak ne'e tuir los tenki inklui katak Reliance nia aktividade, se hetan aprovasaun husi DNMA no ANP, se hala'o besik Bloku K. No mos ne'e tenki inklui esplorasau sizmiku ruma ne'ebe se la'o hela iha ka besik parte tasi ne'e.</p>	<p>Ami rekonyse. Eni se konsulta ho ANP no Alfandegas bainhira prepara ba programa fura, atu lor-loron kompriende kestaun navigasaun iha areia hirak ne'e.</p>

⁴ Tuir prinsipiu legal internasional, Laminaria-Corallina Timor-Leste nian, maibe Australia okupa illegal fatin ne'e husi komesa produsaun iha 1999 nia rohan. La'ó Hamutuk estima katak ne'e hato'o besik \$2 bilaun ba Australia no la sentavu ida ba Timor-Leste (hetan husi www.laohamutuk.org/Oil/Boundary/laminaria_revenues.htm).